



GENERAL

S/2226
30 June 1951

ORIGINAL: RUSSIAN

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 29 ИЮНЯ
1951 ГОДА В СЕКРЕТАРИАТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ

Нью-Йорк, 29 июня 1951 года

Направляя при этом мое письмо, адресованное членам
Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, прошу Вас
разослать это письмо следующим представителям государств-членов
Совета Безопасности Организации Объединенных Наций

1. Бразилии
2. Эквадора
3. Франции
4. Индии
5. Нидерландов
6. Турции
7. Соединенного Королевства
8. Соединенных Штатов Америки
9. Югославии

и издать это письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Я. МАЛИК
Председатель Совета
Безопасности

51-75460

/ЧЛЕНАМ

ЧЛЕНАМ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью- орк, 29 июня 1951 года

Несмотря на неоднократные обращения членов делегации Всемирного Совета мира в дипломатические и консульские представительства Соединенных Штатов Америки в ряде стран с просьбой о выдаче им виз для поездки в Соединенные Штаты Америки с целью вручения Председателю Совета Безопасности Организации Объединенных Наций обращения Всемирного Совета Мира к Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 25-27 июня 1951 года, правительство Соединенных Штатов Америки не предоставило виз указанным делегатам Всемирного Совета Мира.

Телеграммы, посланные Председателем Совета Безопасности 23 июня главе миссии Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций г-ну Остину и затем государственному секретарю Соединенных Штатов Америки г-ну Ачесону с просьбой принять меры для ускорения выдачи виз членам делегации Всемирного Совета мира, также не дали положительных результатов и сактически остались без ответа.

В результате неполучения американских виз делегация Всемирного Совета Мира в составе 12-ти человек не смогла прибыть в Нью-Йорк для встречи с Председателем Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Такое отношение властей страны пребывания Организации Объединенных Наций к просьбам о выдаче виз членам делегации международной организации для въезда в Нью-Йорк

/для встречи

для встречи с Председателем Совета Безопасности Организации Объединенных Наций ничем не может быть оправдано, грубо нарушает права Председателя Совета Безопасности и препятствует нормальному выполнению Председателем его функций, поскольку в результате невыдачи американскими властями виз делегатам Всемирного Совета Мира Председатель Совета Безопасности лишен был возможности принять указанную делегацию, о чем Председатель Совета Безопасности считает необходимым довести до сведения членов Совета Безопасности и со своей стороны заявить протест против подобных действий государственного департамента Соединенных Штатов Америки, мешающих нормальному осуществлению Председателем Совета Безопасности Организации Объединенных Наций его функций по приему тех лиц, которые к нему обращаются с просьбой о приеме по вопросам укрепления международного мира и безопасности.

Переписка по изложенному в настоящем письме вопросу содержится в соответствующих документах Совета Безопасности.

Я. МАЛИК
Председатель Совета
Безопасности